



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. července 2011 (26.07)
(OR. en)**

12613/11

PUBLIC 45

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – DUBEN 2011

Tento dokument se skládá z:

- PŘÍLOHY I obsahující seznam aktů přijatých Radou v dubnu roku 2011.^{1 2}
- PŘÍLOHY II obsahující další podrobnosti o přijetí těchto aktů. ČÁST I poskytuje informace o přijetí legislativních aktů, jako je datum přijetí, příslušné zasedání Rady, číslo přijatého dokumentu a případně platná pravidla hlasování, výsledky hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení uvedená v zápisu z jednání Rady. ČÁST II obsahuje informace, které se Rada rozhodla zveřejnit o přijetí jiných aktů.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, což je způsobeno tím, že legislativní akty přijímané postupem spolurozhodování jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady, předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je k dispozici rovněž na internetu (<http://consilium.europa.eu/>); viz „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Měsíční přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady (Přístup k dokumentům Rady: veřejný rejstřík).

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů (k dispozici na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu/>, viz „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Zápisy Rady“).

SEZNAM AKTŮ PŘIJATÝCH RADOU V DUBNU ROKU 2011

Písemný postup ukončen dne 1. dubna 2011

Rozhodnutí Rady 2011/210/SZBP ze dne 1. dubna 2011 o vojenské operaci Evropské unie na podporu operací humanitární pomoci v reakci na krizovou situaci v Libyi (EUFOR Libya)
Úř. věst. L 89, 5.4.2011, s. 17-20.

Písemný postup ukončen dne 6. dubna 2011

Rozhodnutí Rady 2011/221/SZBP ze dne 6. dubna 2011 o změně rozhodnutí Rady 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny
Úř. věst. L 93, 7.4.2011, s. 20-25.

Nařízení Rady (EU) č. 330/2011 ze dne 6. dubna 2011, o změně nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny
Úř. věst. L 93, 7.4.2011, s. 10-15.

Písemný postup ukončen dne 8. dubna 2011

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/230/SZBP ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny
Úř. věst. L 97, 12.4.2011, s. 46-46.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 348/2011 ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny
Úř. věst. L 97, 12.4.2011, s. 1-2.

3081. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. dubna 2011

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 513/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1060/2009 o ratingových agenturách (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 145, 31.5.2011, s. 30-56.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/51/EU ze dne 11. května 2011, kterou se rozšiřuje oblast působnosti směrnice Rady 2003/109/ES na osoby požívající mezinárodní ochrany (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 132, 19.5.2011, s. 1-4.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 511/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se provádí ustanovení o dvoustranných ochranných opatřeních Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Korejskou republikou
Úř. věst. L 145, 31.5.2011, s. 19-27.

Závěry Rady o výroční zprávě Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (EUCPN) za rok 2010 a o pracovním programu na rok 2011
7135/1/11 REV1 + REV 1 COR 1 (de) + REV 1 COR 2 (sk) + REV 2 (mt)

Závěry Rady o podpoře předcházení trestné činnosti tvorbou prostředí (Crime Prevention Through Environmental Design, CPTED)
8094/11

Usnesení Rady o používání policejních psů v Evropské unii
8178/11 + REV 1 (it)

Usnesení Rady týkající se doporučení k pořádání významných fotbalových a jiných sportovních akcí, zejména turnajů pořádaných více zeměmi
8179/11 COR 1 (nl) + COR 2 (pt)

Závěry Rady o přispění celních orgánů k provádění Stockholmského programu v boji proti závažné a organizované přeshraniční trestné činnosti
8096/11

Závěry Rady o dalším rozvoji posuzování rizik pro zvládání katastrof v Evropské unii
8068/11 + COR 1+ REV 1 (hu, pl, sk)

Závěry Rady o spolupráci mezi Europolem a střediskem SECI / SELEC
8185/11

Nařízení Rady (EU) č. 370/2011 ze dne 11. dubna 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 215/2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond, pokud jde o Evropskou službu pro vnější činnost
Úř. věst. L 102, 16.4.2011, s. 1-5.

Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externí auditory Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique
7151/11

2011/255/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské unie
Úř. věst. L 110, 29.4.2011, s. 12-12.

2011/247/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Austrálií podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské unie
Úř. věst. L 104, 20.4.2011, s. 1-1

2011/256/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Argentinskou republikou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské Unie
Úř. věst. L 110, 29.4.2011, s. 13-13.

Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady ze dne 26. července 2010 o účasti Evropské unie na jednáních o změnách Protokolu o těžkých kovech z roku 1998 k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979
8207/11 + COR 1 (fi)

Závěry Rady o řízení migrace ze zemí jižního sousedství
8710/2/11 REV 2

3082. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 12. dubna 2011

2011/283/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 12. dubna 2011 o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou o obecných zásadách účasti Moldavské republiky na programech Unie
Úř. věst. L 131, 18.5.2011, s. 1-1.

2011/248/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 12. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií na jedné straně a palestinskou samosprávou Západního břehu Jordánu a Pásmu Gazy na straně druhé týkající se další liberalizace v oblasti obchodu se zemědělskými produkty, zpracovanými zemědělskými produkty, rybami a produkty rybolovu, kterou se mění Evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy na straně druhé, jménem Unie
Úř. věst. L 104, 20.4.2011, s. 2-2.

Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií na jedné straně a palestinskou samosprávou Západního břehu Jordánu a Pásmu Gazy na straně druhé týkající se další liberalizace v oblasti obchodu se zemědělskými produkty, zpracovanými zemědělskými produkty, rybami a produkty rybolovu, kterou se mění Evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v Pásmu Gazy na straně druhé
7770/11 + COR1 (sv) + REV1 (sl)

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/345/SZBP ze dne 16. června 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 93-94.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 573/2011 ze dne 16. června 2011, kterým se provádí čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 5-6.

2010/232/SZBP: Rozhodnutí Rady 2010/232/SZBP ze dne 26. dubna 2010, kterým se obnovují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru
Úř. věst. L 105, 27.4.2010, s. 22-108.

Rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu
Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 51-57.

Nařízení Rady (EU) č. 359/2011 ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu
Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 1-11.

Závěry Rady o Jemenu
8874/11

Závěry Rady o Bahrajnu
8873/11

Závěry Rady o Libyi
8925/11

Závěry Rady o Sýrii
8871/11 + COR1

Závěry Rady o Pobřeží slonoviny
8972/11

Závěry Rady o Barmě/Myanmaru
8736/11

**3083.zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Lucemburku
dne 13. dubna 2011**

*Rozhodnutí Rady o podmínkách pro sjednání Měnové dohody s Francouzskou republikou, jednající
ve prospěch francouzského zámořského společenství Svatého Bartoloměje*
7388/11 + REV1(fr) + COR1(sv)

Rozhodnutí Rady o postoji Evropské unie v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Chorvatskou republikou na straně druhé, pokud jde o změny protokolu 4 k uvedené dohodě týkajícího se definice pojmu „původní produkty“ a metod správní spolupráce
8533/11

Závěry Rady o strategii Evropské unie pro Podunají
8388/11 + ADD1+REV1

3084. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV), konané v Lucemburku dne 14. dubna 2011

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 512/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 732/2008 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí pro období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2011
Úř. věst. L 145, 31.5.2011, s. 28-29.

Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 10/2010 s názvem „Zvláštní opatření ve prospěch zemědělství nejvzdálenějších regionů a menších ostrovů v Egejském moři“
8443/11

Závěry Rady o strategii přípravy na přistoupení některých sousedních zemí k úmluvám z roku 1987 mezi Evropským společenstvím a státy ESVO o společném tranzitním režimu a o zjednodušení formalit ve zbožíovém styku
6800/2/11 REV2

Rozhodnutí Rady o podpisu Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu
9124/3/10 REV3 + COR1 (el)

Závěry Rady týkající se prováděcího plánu Strategie EU na podporu snižování rizika katastrof v rozvojových zemích na období let 2011-2014
8605/11

Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem obnovení zařazení účinné látky karbendazim (Text s významem pro EHP)
5974/11

Písemný postup ukončen dne 19. dubna 2011

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 405/2011 ze dne 19. dubna 2011, kterým se ukládá konečné vyrovnávací clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých tyčí a prutů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie
Úř. věst. L 108, 28.4.2011, s. 3-10.

Písemný postup ukončen dne 29. dubna 2011

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/261/SZBP ze dne 29. dubna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny

Úř. věst. L 111, 30. dubna 2011, s. 17-18.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 419/2011 ze dne 29. dubna 2011, kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny

Úř. věst. L 111, 30. dubna 2011, s. 1-2.

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ DUBEN 2011			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
3081. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITRNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. dubna 2011 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 513/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1060/2009 o ratingových agenturách Prohlášení portugalské delegace „Portugalsko vyjadřuje jednoznačnou podporu tomu, aby ESMA získala statut skutečně evropského orgánu dohledu nad ratingovými agenturami, a uvítalo proto navrhované nařízení, které tomuto orgánu uděluje pravomoci v oblasti registrace a dohledu nad ratingovými agenturami. Současně však Portugalsko vyjadřuje politování nad tím, že donucovací pravomoci svěřené orgánu ESMA v navrhovaném nařízení jsou podle všeho slabší než donucovací pravomoci, jimiž jsou v současnosti vybaveny vnitrostátní příslušné orgány prosazující dodržování finančních právních předpisů účastníky finančního trhu. Přestože jsou orgánu ESMA uděleny pravomoci ukládat sankce, bylo by podle našeho názoru chybou, kdyby tyto pravomoci představovaly pouze takřka mechanické uplatňování kritérií a částek stanovených v právních předpisech. Portugalsko očekává, že zejména při samotném zřízení orgánu ESMA se donucovací pravomoci tohoto orgánu nebudou omezovat jen na to, zda uložit či neuložit sankci.“ Prohlášení Spojeného království, Španělska, Nizozemska, Švédska, Rakouska, Finska, Maďarska, Irska a Lucemburska „Výše uvedené členské státy vítají přezkum nařízení 1060/2009, který Evropskému orgánu pro cenné papíry a trhy (ESMA) umožní provádět dohled nad ratingovými agenturami v souladu s dohodou, již bylo dosaženo v souvislosti s balíčkem o finančním dohledu v EU. Tyto členské státy dále vítají zejména skutečnost, že orgán ESMA bude od 7. června 2011 ve spolupráci s orgány EBA a EIOPA vydávat a aktualizovat pokyny pro uplatňování pravidel pro přejímání ratingů podle čl. 4 odst. 3. Tyto pokyny jsou nezbytné proto, aby bylo jasné stanoveny, že přejímání ratingů je možné v případě, že předpisový rámec třetí země nebo při absenci předpisových požadavků samotná ratingová agentura uplatňuje požadavky, které jsou alespoň tak přísné jako požadavky stanovené články 6 až 12 nařízení 1060/2009. Přejímající ratingová agentura je v souladu s čl. 4 odst. 5 nařízení 1060/2009 nadále odpovědná orgánu ESMA za splnění těchto požadavků.“	PE-CONS 70/10	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro.

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ DUBEN 2011			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/51/EU ze dne 11. května 2011, kterou se rozšiřuje oblast působnosti směrnice Rady 2003/109/ES na osoby požívající mezinárodní ochrany - Text s významem pro EHP	PE-CONS 66/10	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: CS a MT.
Prohlášení Komise „Komise připomíná, že je odhodlána zajistit, aby členské státy v zájmu občanů, v zájmu zdokonalení tvorby právních předpisů a zvyšování jejich transparentnosti a s cílem usnadnit posuzování souladu vnitrostátních právních předpisů s právem Unie vytvářely srovnávací tabulky, z nichž bude patrné spojení směrnice EU s prováděcími opatřeními přijatými členskými státy, a aby v rámci provádění právních předpisů EU ve vnitrostátním právu tyto tabulky předkládaly Komisi. Komise vyjadřuje politování nad nedostatečnou podporou, jíž se dostalo ustanovení, které bylo obsaženo v návrhu Komise z roku 2007 na změnu směrnice o dlouhodobém pobytu a jehož cílem bylo, aby se vytváření srovnávacích tabulek stalo povinným. Komise je v duchu kompromisu a v zájmu zajištění bezodkladného přijetí návrhu o dlouhodobém pobytu ochotna přistoupit na to, aby bylo v textu obsažené mandatorní ustanovení o srovnávacích tabulkách nahrazeno příslušným bodem odůvodnění, v němž by byly členské státy vybídnuty k dodržování tohoto postupu. Postoj, který Komise zaujímá v souvislosti s tímto návrhem, však nesmí být považován za precedens. Komise bude pokračovat ve svém úsilí o to, aby ve spolupráci s Evropským parlamentem a Radou našla vhodné řešení této horizontální institucionální otázky.“			

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
DUBEN 2011**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Malty „Malta: Vyjadřuje politování nad tím, že návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se rozšiřuje oblast působnosti směrnice Rady 2003/109/ES na osoby požívající mezinárodní ochrany, nebere v úvahu její obtíže. Směrnice zvýší tlak, jemuž je Malta vystavena z důvodu početné přítomnosti osob požívajících mezinárodní ochrany na ostrově ve spojení s omezenou absorpční kapacitou Malty. Odkazuje zejména na vysvětlující prohlášení ve zprávě Evropského parlamentu k tomuto návrhu, v němž je uvedeno, že návrh může mít za následek zvyšování tlaku, jemuž jsou vystaveny členské státy hostící nepřiměřený počet osob požívajících mezinárodní ochrany, a to zejména z důvodu jejich zeměpisné polohy nebo demografické situace. Vysvětlující prohlášení dále zdůrazňuje, že ustanovení směrnice by měla být uplatňována tak, aby osobám, které požívají mezinárodní ochrany a mají právní postavení dlouhodobě pobývajícího rezidenta v členském státě, který je vystaven takovému nepřiměřenému tlaku, usnadnila výkon práva pobývat na území jiného členského státu než je ten, který jim poskytl mezinárodní ochranu. Vyzývá členské státy, aby přijaly toto doporučení a usnadnily pohyb osob požívajících mezinárodní ochrany při vycestování z Malty poté, co tam získaly právní postavení dlouhodobě pobývajícího rezidenta, s cílem zmírnit negativní účinky, jež by jinak vznikly v důsledku provádění této směrnice. Znovu opakuje svou výzvu k větší solidaritě ve formě přesídlení příjemců mezinárodní ochrany v rámci EU, k níž bylo vyzváno v Evropském paktu o migraci a azylu a jež byla znovu potvrzena v závěrech Rady schválených na zasedání Evropské rady dne 17. června 2010. Pripomíná, že přistěhovalecká a azylová politika Evropské unie se musí řídit zásadou solidarity a spravedlivého rozdělení odpovědnosti v souladu s článkem 80 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), a prohlašuje, že se do návrhu nepodařilo začlenit opatření na provádění této zásady bez ohledu na skutečnost, že se jedná o první nástroj, který má být přijat při vytvoření společného evropského azylového systému. Doufá, že další nástroje, které mají být přijaty v souvislosti se společným evropským azylovým systémem, plně dodržují zásady zakotvené v článku 80 SFEU a že režim hlasování kvalifikovanou většinou se uplatní v souladu s touto základní zásadou.“			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ DUBEN 2011			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 511/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se provádí ustanovení o dvoustranných ochranných opatřeních Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Korejskou republikou	PE-CONS 8/11	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro.
3084. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV), konané v Lucemburku dne 14. dubna 2011			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 512/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 732/2008 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí pro období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2011	PE-CONS 10/2/11 REV2	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro.

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Písemný postup ukončen dne 1. dubna 2011 Rozhodnutí Rady 2011/210/SZBP ze dne 1. dubna 2011 o vojenské operaci Evropské unie na podporu operací humanitární pomoci v reakci na krizovou situaci v Libyi (EUFOR Libya) 8210/11 + COR1 (pt) + COR2 (it) + COR 3(et) Písemný postup ukončen dne 6. dubna 2011 Rozhodnutí Rady 2011/221/SZBP ze dne 6. dubna 2011 o změně rozhodnutí Rady 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny 7242/11 + ADD1 REV2 Nařízení Rady (EU) č. 330/2011 ze dne 6. dubna 2011, o změně nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny 7246/11 ADD1 REV2 Písemný postup ukončen dne 8. dubna 2011 Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/230/SZBP ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny 8686/11 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 348/2011 ze dne 8. dubna 2011, kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny 8687/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
3081. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 11. a 12. dubna 2011 Závěry Rady o výroční zprávě Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (EUCPN) za rok 2010 a o pracovním programu na rok 2011 7135/1/11 REV1 + COR 1 (de) +COR 2 (sk) + REV 2 (mt) Závěry Rady o podpoře předcházení trestné činnosti tvorbou prostředí (Crime Prevention Through Environmental Design, CPTED) 8094/11 Usnesení Rady o používání policejních psů v Evropské unii 8178/11 + REV 1 (it) Usnesení Rady týkající se doporučení k pořádání významných fotbalových a jiných sportovních akcí, zejména turnajů pořádaných více zeměmi 8179/11 + COR 1 (nl) + COR 2 (pt) Závěry Rady o přispění celních orgánů k provádění Stockholmského programu v boji proti závažné a organizované přeshraniční trestné činnosti 8096/11 Závěry Rady o dalším rozvoji posuzování rizik pro zvládání katastrof v Evropské unii 8068/11 + COR 1+ REV 1 (hu, pl, sk) Závěry rady o spolupráci mezi Europolem a střediskem SECI / SELEC 8185/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Nařízení Rady (EU) č. 370/2011 ze dne 11. dubna 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 215/2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond, pokud jde o Evropskou službu pro vnější činnost 7497/11 + REV 1 (en) Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externí auditory Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique 7151/11 2011/255/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské unie 6534/11 2011/247/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Austrálií podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské unie 6601/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
2011/256/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 11. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Argentinskou republikou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii jménem Evropské Unie 6607/11 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady ze dne 26. července 2010 o účasti Evropské unie na jednáních o změnách Protokolu o těžkých kovech z roku 1998 k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 8207/11 + COR1 (fi) Závěry Rady o řízení migrace ze zemí jižního sousedství 8710/2/11 REV2 3082. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 12. dubna 2011 2011/283/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 12. dubna 2011 o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou o obecných zásadách účasti Moldavské republiky na programech Unie 8375/11 + COR1	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
2011/248/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 12. dubna 2011 o podpisu Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií na jedné straně a palestinskou samosprávou Západního břehu Jordánu a Pásmu Gazy na straně druhé týkající se další liberalizace v oblasti obchodu se zemědělskými produkty, zpracovanými zemědělskými produkty, rybami a produkty rybolovu, kterou se mění Evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy na straně druhé, jménem Unie 7767/11 + COR1 (sv) Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií na jedné straně a palestinskou samosprávou Západního břehu Jordánu a Pásmu Gazy na straně druhé týkající se další liberalizace v oblasti obchodu se zemědělskými produkty, zpracovanými zemědělskými produkty, rybami a produkty rybolovu, kterou se mění Evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v Pásmu Gazy na straně druhé 7770/11 + COR1 (sv) + REV1 (sl) Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/345/SZBP ze dne 16.06.11, kterým se provádí rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 8438/11 + ADD1 REV2 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 573/2011 ze dne 16.06.11, kterým se provádí čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 8439/11 + ADD1 REV2	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
2010/232/SZBP: Rozhodnutí Rady 2010/232/SZBP ze dne 26. dubna 2010, kterým se obnovují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru 8593/11 + ADD4 REV1 Rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu 8430/11 + ADD1 REV1 Nařízení Rady (EU) č. 359/2011 ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu 8437/11 ADD1 REV1 Závěry Rady o Jemenu 8874/11 Závěry Rady o Bahrajnu 8873/11 Závěry Rady o Libyi 8925/11 Závěry Rady o Sýrii 8871/11 + COR1 Závěry Rady o Pobřeží slonoviny 8972/11 Závěry Rady o Barmě/Myanmaru 8736/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
3083.zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Lucemburku dne 13. dubna 2011 Rozhodnutí Rady o podmínkách pro sjednání Měnové dohody s Francouzskou republikou, jednající ve prospěch francouzského zámořského společenství Svatého Bartoloměje 7388/11 + REV1(fr) + COR1(sv) Rozhodnutí Rady o postoji Evropské unie v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Chorvatskou republikou na straně druhé, pokud jde o změny protokolu 4 k uvedené dohodě týkajícího se definice pojmu „původní produkty“ a metod správní spolupráce 8533/11 Závěry Rady o strategii Evropské unie pro Podunají 8388/11 + ADD1 REV1 Prohlášení německé a bulharské delegace Maďarská delegace se připojuje k prvním dvěma odstavcům tohoto prohlášení. „Německo prohlašuje, že nemůže souhlasit s tímto cílem uvedeným v části 3.1 sdělení Evropské komise (KOM(2010) 715 v konečném znění): „do roku 2015 odstranit stávající překážky, které brání splavnosti řeky, aby ji mohly celoročně využívat plavidla kategorie Vlb²“. Cíl navrhovaný v části 3.1 (druhá odrážka včetně poznámky pod čarou) zahrnuje ustanovení překračující rámec minimálních požadavků pro modernizaci v souladu s hlavními směry TEN-T (rozhodnutí č. 661/2010/EU), pokud jde o třídy vodních cest, celoroční splavnost a ponor. Tyto požadavky nelze na všech úsecích Dunaje splnit stejným způsobem. Parametry pro modernizace proto musí být zaměřeny na specifické podmínky v jednotlivých úsecích. Výsledek současné studie, kterou podporuje EU a jejímž záměrem je nezávisle na variantách prozkoumat úsek Dunaje mezi městy Straubing a Vilshofen, je zcela otevřený. Studie není zaměřena na třídu Vlb.“	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Prohlášení rakouské a rumunské delegace „Rakousko sdílí výhradu proti cíli uvedenému v prohlášení Německa. Očekává, že tento cíl bude v souladu s postupem stanoveným v závěrech Rady (dokument ST 8388/11) přepracován.“ 3084. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV), konané v Lucemburku dne 14. dubna 2011 Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 10/2010 s názvem „Zvláštní opatření ve prospěch zemědělství nejvzdálenějších regionů a menších ostrovů v Egejském moři“ 8443/11 Závěry Rady o strategii přípravy na přistoupení některých sousedních zemí k úmluvám z roku 1987 mezi Evropským společenstvím a státy ESVO o společném tranzitním režimu a o zjednodušení formalit ve zbožíovém styku 6800/2/11 REV2 Rozhodnutí Rady o podpisu Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu 9124/3/10 REV3 + COR1 (el)	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
DUBEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Bulharska, České republiky, Německa, Estonska, Maďarska, Rakouska, Portugalska, Rumunska, Slovinska a Finska týkající se posílených pravidel kumulace původu mezi EU, státy ESVO, účastníky procesu stabilizace a přidružení Evropské unie a Tureckem

„Bulharsko, Česká republika, Německo, Estonsko, Maďarsko, Rakousko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko a Finsko by chtěly poděkovat po sobě následujícím předsednictvím Rady a rovněž Komisi a členským státům za úsilí, které bylo vynaloženo na dosažení dohody o Regionální úmluvě o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu.

Za účelem zjednodušení a modernizace administrativně náročných pravidel původu již Komise zahájila proces přezkumu preferenčních pravidel původu vyplývajících z této úmluvy; i když je těžké odhadnout, kdy se revidovaná úmluva začne používat, stojí za připomenutí, že určitá již platná pravidla umožňují uplatňovat kumulaci méně administrativně zatěžujícím způsobem.

Vzhledem k tomu, že praktická a dobře fungující pravidla kumulace jsou zásadní pro obchodní spolupráci mezi partnery oblasti kumulace, vyzýváme, aby taková pravidla byla zavedena pro možnosti diagonální kumulace, které jsou snadno uplatnitelné, s tím, že je třeba přihlídnout ke všem příslušným faktorům.

S ohledem na perspektivu EU týkající se účastníků procesu stabilizace a přidružení Evropské unie by možnosti diagonální kumulace založené na snadno zvladatelných pravidlech původu významně přispěly ke zvýšené obchodní spolupráci, hospodářskému růstu a stabilitě v regionu západního Balkánu.“

Prohlášení Spojeného království podporované Belgií, Českou republikou, Dánskem, Německem, Estonskem, Irskem, Francií, Itálií, Lotyšskem, Litvou, Lucemburskem, Nizozemskem, Rakouskem, Polskem a Finskem

„Skutečnost, že Spojené království podporuje přijetí tohoto opatření, se v žádném případě nedotýká naší trvalé námítky vůči označování Kosova jako „Kosovo podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244/99“, což podle našeho názoru nepředstavuje skutečně neutrální postoj ke statusu. Spojené království vyzývá Evropskou službu pro vnější činnost a Evropskou komisi, aby urychleně provedly průřezový přezkum označování Kosova ve všech dokumentech EU s ohledem na jeho označování skutečně neutrálně vzhledem ke statusu.“

Prohlášení Rumunska podporované Řeckem, Španělskem, Kypru a Slovenskem

„Rumunsko prohlašuje, že rozhodnutí o podpisu Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu neovlivňuje neměnný postoj Rumunska ke statusu Kosova. Rumunsko se zároveň domnívá, že označování Kosova v dokumentech EU a, co je ještě důležitější, v dohodách, které EU podepsala s Kosovem, jako „Kosovo podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244/99“ odráží neutrální postoj ke statusu.“

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ DUBEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady týkající se prováděcího plánu Strategie EU na podporu snižování rizika katastrof v rozvojových zemích na období let 2011-2014 8605/11 Směrnice Rady, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem obnovení zařazení účinné látky karbendazim (Text s významem pro EHP) 5974/11 Písemný postup ukončen dne 19. dubna 2011 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 405/2011 ze dne 19. dubna 2011, kterým se ukládá konečné vyrovnávací clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých tyčí a prutů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie 8356/11 Písemný postup ukončen dne 29. dubna 2011 Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/261/SZBP ze dne 29. dubna 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny 9447/11 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 419/2011 ze dne 29. dubna 2011, kterým se provádí nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny 9448/11	